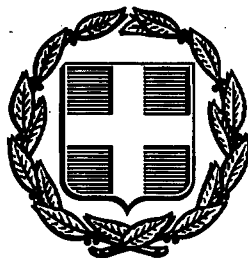


ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΑΘΗΝΑ 31 ΜΑΡΤΙΟΥ 1992	ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ	ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ 47

ΠΡΟΕΔΡΙΚΑ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 103 (1)

Αποδοχή τροποποιήσεων των προσαρτημάτων II και III του Παραρτήματος II της Διεθνούς Σύμβασης 1973 «για την πρόληψη της ρύπανσης της θάλασσας από τα πλοία» (MARPOL 73/78).

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τα άρθρα τρίτο και έβδομο, παραγρ. 1(β), ενδέκατο και δωδέκατο του Ν. 1269/82 (ΦΕΚ 89Α) με τον οποίο κυρώθηκε η διεθνής σύμβαση «πρόληψη της ρύπανσης της θάλασσας από πλοία» του 1973 και το Πρωτόκολλο του 1978 που αναφέρεται σ' αυτή τη σύμβαση (MARPOL 73/78), όπως ισχύει σήμερα.

2. Την απόφαση της Επιτροπής Προστασίας Θαλασσίου Περιβάλλοντος του Διεθνούς Ναυτιλιακού Οργανισμού (ΙΜΟ) αριθ. MEPC 34.(27) της 17ης Μαρτίου 1989 «υιοθέτηση τροποποιήσεων στο παράρτημα του πρωτοκόλλου 1978 του σχετικού με τη Διεθνή Σύμβαση 1973 για την πρόληψη της ρύπανσης από πλοία». (Προσαρτήματα II και III του παραρτήματος II της MARPOL 73/78).

3. Τη γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας αριθ. 35/1992 με πρόταση του Υπουργού Εξωτερικών και του Υπουργού Εμπορικής Ναυτιλίας, αποφασίζουμε:

Άρθρο Πρώτο

Αποδοχή τροποποιήσεων

Γίνονται αποδεκτές οι τροποποιήσεις των καταλόγων ουσιών που περιέχονται στα Προσαρτήματα II και III του Παραρτήματος II της διεθνούς σύμβασης «πρόληψη της ρύπανσης της θάλασσας από τα πλοία» (MARPOL 73/78), που υιοθετήθηκαν με την απόφαση της Επιτροπής Προστασίας Θαλάσσιου Περιβάλλοντος του Διεθνούς Ναυτιλιακού Οργανισμού (ΙΜΟ) αριθ. MERC 34(27) της 17.3.1989, το κείμενο των οποίων στην αγγλική και σε μετάφραση στην ελληνική γλώσσα έχει ως εξής:

RESOLUTION MEPC.34(27)
adopted on 17 March 1989

ADOPTION OF AMENDMENTS TO THE ANNEX OF THE PROTOCOL OF 1978 RELATING TO THE INTERNATIONAL CONVENTION FOR THE PREVENTION OF POLLUTION FROM SHIPS, 1973

(Appendices II and III of Annex II of MARPOL 73/78)

THE MARINE ENVIRONMENT PROTECTION COMMITTEE,

RECALLING article 38(a) of the Convention on the International Maritime Organization concerning the function of the Committee conferred upon it by International Convention for the Prevention and Control of Marine Pollution.

NOTING article 16 of the International Convention for the Prevention of Pollution from Ships, 1973 (hereinafter referred to as the «1973 Convention» and article VI of the Protocol of 1978 relating to the International Convention for the Prevention of Pollution from Ships, 1973 (hereinafter referred to as the «1978 Protocol»), which together specify the amendment procedure of the 1978 Protocol and confers upon the appropriate body of the Organization the function of considering and adopting amendments to the 1973 Convention, as modified by the 1978 Protocol (MARPOL 73/78),

BEING DESIROUS of keeping appendices II and III of Annex II of MARPOL 73/78 up to date and compatible with the International Code for the Construction and Equipment of Ships Carrying Dangerous Chemicals in Bulk (IBC Code) and the Code for the Construction and Equipment of Ships Carrying Dangerous Chemicals in Bulk (BCH Code),

NOTING FURTHER resolution MEPC. 32(27) by which the Committee adopted amendments to the IBC Code,

RECOGNIZING the need to bring the corresponding amendments to appendices II and III of Annex II of MARPOL 73/78 into force on the date on which the amendments to the IBC Code enter into force,

HAVING CONSIDERED, at its twenty-seventh session, the amendments to apperdices II and III of Annex II of MARPOL 73/78 proposed by the Sub-Committee on Bulk Chemicals at its eighteenth session and circulated in accordance with article 16 (2) (a) of the 1973 Convention,

1. ADOPTS in accordance with article 16 (2) (d) of the 1973 Convention amendments to appendices II and III of Annex II of MARPOL 73/78, the text of which is set out in the Annex to the present resolution;

2. DETERMINES, in accordance with article 16 (2) (f) (iii) of the 1973 Convention, that the amendments shall be deemed to have been accepted on the date on which the conditions for the entry into force of the amendments to the IBC Code adopted by the Committee by resolution MEPC.32(27) are met, unless prior to that date, not less than one third of the Parties or the Parties, the combined merchant fleets of which constitute not less than fifty per cent of the gross tonnage of the world's merchant fleet, have communicated to the Organization their objections to the amendments;

3. INVITES the Parties to note that in accordance with article 16(2)(g)(ii) of the 1973 Convention the amendments shall enter into force six months after their acceptance in accordance with paragraph 2 above;

4. REQUESTS the Secretary - General, in conformity with article 16 (2)(e) of the 1973 Convention, to transmit to all Parties to the 1978 Protocol certified copies of the present resolution and the text of the amendments contained in the Annex;

5. REQUESTS FURTHER the Secretary - General to transmit to the Members of the Organization which are not Parties to the 1978 Protocol copies of the resolution and its Annex.

ΑΠΟΦΑΣΗ
ΜΕΡC/34(27)
Υιοθετήθηκε την 17η Μαρτίου 1989.

ΥΙΟΘΕΤΗΣΗ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΩΝ ΣΤΟ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΤΟΥ ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟΥ 1978 ΤΟΥ ΣΧΕΤΙΚΟΥ ΜΕ ΤΗ ΔΙΕΘΝΗ ΣΥΜΒΑΣΗ 1973 ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΛΗΨΗ ΤΗΣ ΡΥΠΑΝΣΗΣ ΑΠΟ ΠΛΟΙΑ. (Προσαρτήματα II και III του Παραρτήματος II της MARPOL 73/78).

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΘΑΛΑΣΣΙΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

ΥΠΕΝΘΥΜΙΖΟΝΤΑΣ το Άρθρο 38 (2) της Σύμβασης του Διεθνούς Ναυτιλιακού Οργανισμού που αναφέρεται στη λειτουργία της Επιτροπής, στην οποία ανήκει η Διεθνής Σύμβαση για την Πρόληψη και τον Έλεγχο της Ρύπανσης της Θάλασσας,

ΣΗΜΕΙΩΝΟΝΤΑΣ το Άρθρο 16 της Διεθνούς Σύμβασης για την Πρόληψη της Ρύπανσης από πλοία, 1973 (στο εξής αναφερόμενη σαν «Σύμβαση 1973») και το Άρθρο VI του Πρωτοκόλλου 1978 του σχετικού με τη Διεθνή Σύμβαση 1973 για την Πρόληψη της Ρύπανσης από πλοία (στο εξής αναφερόμενο σαν «Πρωτόκολλο 1978»), τα οποία από κοινού καθορίζουν την τροποποιητική διαδικασία του Πρωτοκόλλου 1978, αναθέτει στο αρμόδιο σώμα του Οργανισμού τη διαδικασία μελέτης και υιοθέτησης των τροποποιήσεων της Σύμβασης 1973, όπως αυτή τροποποιήθηκε με το Πρωτόκολλο 1978 (MARPOL 73/78),

ΥΠΕΝΘΥΜΙΖΟΝΤΑΣ την ανάγκη ενημέρωσης των προσαρτημάτων II και III του Παραρτήματος II της MARPOL 73/78 για να είναι αυτά σύμφωνα με το Διεθνή Κώδικα για την Κατασκευή και Εξοπλισμό των πλοίων που μεταφέρουν επικίνδυνα χημικά χύμα (Κώδικας (IBC) και τον Κώδικα για την Κατασκευή και τον Εξοπλισμό των πλοίων που Μεταφέρουν Επικίνδυνα Χημικά Χύμα (Κώδικας BCH),

ΣΗΜΕΙΩΝΟΝΤΑΣ ΠΑΡΑ ΠΕΡΑ την απόφαση ΜΕΡC.32(27) με την οποία η Επιτροπή υιοθέτησε τις τροποποιήσεις του Κώδικα IBC,

ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΟΝΤΑΣ την ανάγκη θέσης σε ισχύ των τροποποιήσεων των προσαρτημάτων II και III του Παραρτήματος II της MARPOL 73/78 με τις αντίστοιχες τροποποιήσεις του Κώδικα IBC, την ίδια ημερομηνία,

ΕΧΟΝΤΑΣ ΕΞΕΤΑΣΕΙ κατά την 27η σύνοδό της τις τροποποιήσεις των προσαρτημάτων II και III του Παραρτήματος II της MARPOL 73/78 που προτάθηκαν από την Υπο-Επιτροπή Χημικών Χύμα κατά την 18η σύνοδό της και που κυκλοφόρησαν σύμφωνα με το Άρθρο 16(2)(α) της Σύμβασης 1973,

1. ΥΙΟΘΕΤΕΙ σύμφωνα με το άρθρο 16(2)(δ) της Σύμβασης 1973 τις τροποποιήσεις των προσαρτημάτων II και III του Παραρτήματος II της MARPOL 73/78 το κείμενο των οποίων περιέχεται στο Παράρτημα της απόφασης αυτής,

2. ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ σύμφωνα με το άρθρο 16(2)(στ)(iii) της Σύμβασης 1973, ότι οι τροποποιήσεις πρέπει να θεωρούνται ότι έχουν γίνει αποδεκτές, την ημερομηνία εκείνη, κατά την οποία πληρούνται οι προϋποθέσεις θέσης σε εφαρμογή των τροποποιήσεων του Κώδικα IBC που υιοθετήθηκαν από την Επιτροπή με την απόφαση ΜΕΡC 31(27), εκτός αν πριν από την ημερομηνία αυτή το ένα τρίτο των Μερών, ή των Μερών των οποίων η συνολική χωρητικότητα των εμπορικών τους στόλων συνιστά το 50% τουλάχιστον της παγκόσμιας χωρητικότητας, γνωστοποιήσουν στον Οργανισμό τις αντιρρήσεις τους για τις τροποποιήσεις,

3. ΠΡΟΣΚΑΛΕΙ τα Μέρη να λάβουν υπόψη ότι σύμφωνα με το άρθρο 16(2)(ζ)(ii) της Σύμβασης 1973, οι τροποποιήσεις θα τεθούν σε ισχύ έξι μήνες μετά την αποδοχή τους σύμφωνα με την παράγραφο 2 παραπάνω,

4. ΠΑΡΑΚΑΛΕΙ το Γενικό Γραμματέα σύμφωνα με το άρθρο 16(2)(ε) της Σύμβασης 1973, να διαβιβάσει σε όλα τα Μέρη του Πρωτοκόλλου 1978 επικυρωμένα αντίγραφα της απόφασης αυτής και το κείμενο των τροποποιήσεων που περιέχεται στο Παράρτημα.

5. ΠΑΡΑΠΕΡΑ ΠΑΡΑΚΑΛΕΙ το Γενικό Γραμματέα να διαβιβάσει στα Μέρη του Οργανισμού τα οποία δεν είναι Μέρη του Πρωτοκόλλου 1978 αντίγραφα της απόφασης και του Παραρτήματος αυτής.

ANNEX
AMENDMENTS TO APPENDICES II AND III
OF ANNEX II OF MARPOL 73/78

The lists contained in Appendices II and III of Annex II of MARPOL 73/78 are replaced by the following.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΤΩΝ ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑΤΩΝ II ΚΑΙ III
ΤΟΥ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΟΣ II ΤΗΣ MARPOL 73/78

Οι κατάλογοι ουσιών που περιέχονται στα προσαρτήματα II και III του Παραρτήματος II της MARPOL 73/78 αντικαθίστανται ως εξής:

ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑ II

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΥΓΡΩΝ ΕΠΙΒΛΑΒΩΝ ΟΥΣΙΩΝ ΠΟΥ ΜΕΤΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΧΥΜΑ

Substance	Ουσία	Αριθμός Η.Ε.	Κατηγορία Ρυπαντή για λειτουργική απόρριψη	Απομένουσα συγκέντρωση (ποσότητα επί τοις εκατό βάρους)	
			Καν. 3 Παράρτ. II	Καν. 5 (1) Παράρτ. II	Καν. 5 (7) Παράρτ. II
		I	II	III Εκτός ειδικής περιοχής	IV Εντός ειδικής περιοχής
Acetaldehyde	Ακεταλδεΰδη	1089	C		
Acetic acid	Οξικό οξύ	2789	D		
Acetic anhydride	Οξικός ανυδρίτης		D		
Acetone cyanohydrin	Κυανοϋδρινική ακετόνη	1541	A	0.1	0.05
Acrylamide solution (50% or less)	Διάλυμα ακριλαμίδης (50% ή λιγότερο)	2074	D		
Acrylic acid	Ακρυλικό Οξύ	2218	D		
Acrylonitrile	Ακρυλονιτρίλιο	1093	B		
Adiponitrile	Αδιπονιτρίλιο	2205	D		
Alcohol (C12-C15) poly (1-3) ethoxylates	Αλκοολικοί (C12-C15) πολύ (1-3) αιθοξυλικοί εστέρες		A	0.1	0.05
Alcohol (C12-C15) poly (3-11) ethoxylates	Αλκοολικοί (C12-C15) πολύ (3-11) αιθοξυλικοί εστέρες		A	0.1	0.05
Alcohol (C6-C17) (secondary) poly (3-6) ethoxylates	Αλκοολικοί (C6-C17) δευτεροταγής) πολυ(3-6) αιθοξυλικοί εστέρες		A	0.1	0.05
Alcohol (C6-C17) (secondary) poly (7-12) ethoxylates	Αλκοολικοί (C6-C17) δευτεροταγής) πολυ(7-12) αιθοξυλικοί εστέρες		B		

Substance	Ουσία	Αριθμός Η.Ε.	Κατηγορία Ρυπαντή για λειτουργική απόρριψη	Απομένουσα συγκέντρωση (ποσότητα επί τοις εκατό βάρους)	
			Καν. 3 Παράρτ. II	Καν. 5 (1) Παράρτ. II	Καν. 5 (7) Παράρτ. II
		I	II	III Εκτός ειδικής περιοχής	IV Εντός ειδικής περιοχής
Alkyl acrylate-Vinyl pyridine copolymer in toluene	Αλκυλακρυλικός Βινυλοπυριδινικός εστέρας, συμπολυμερές σε τουλουόλιο		C		
Alkyl (C9-C17) benzenes	Αλκυλο(C9-C17) βενζόλια		(D)		
Alkyl benzene sulphonic acid	Αλκυλοβένζοσουλφονικό οξύ	2584, 2586	C		
Alkyl benzene sulphonic acid, sodium salt solution	Αλκυλοβενζοσουλφονικό οξύ, διάλυμα άλατος Νατρίου		C		
Allyl alcohol	Αλλυλαλκοόλη	1098	B		
Allyl chloride	Αλλυλοχλωρίδιο	1100	B		
Aluminium chloride (30% or less)/Hydrochloric acid (20% or less) solution	Αργιλιοχλωρίδιο (30% ή λιγότερο/Υδροχλωρικό οξύ (20% ή λιγότερο) διάλυμα		D		
Aluminium sulphate solution	Διάλυμα θειϊκού Αργιλίου		D		
2-(2-Aminoethoxy) ethanol	2-(2-Αμινοαιθόξυ) αιθανόλη	3055	D		
Aminoethyl ethanolamine	Αμινοαιθυλαιθανολαμίνη		(D)		
N-Aminoethylpiperazine	N-Αμινοαιθυλοπιπεραζίνη	2815	D		
2 - Amino -2- methyl (1) propanol (90% or less)	2 - Αμινο -2- μέθυλο (1) προπανόλη (90% ή λιγότερο)		D		
Ammonia aqueous (28% or less)	Ένυδρη αμμωνία (28% ή λιγότερο)	2672*	C		
Ammonium nitrate solution (93% or less)	Διάλυμα νιτρικού αμμωνίου (93% ή λιγότερο)		D		
Ammonium sulphate solution	Διάλυμα θειϊκού αμμωνίου		D		
Ammonium sulphide solution (45% or less)	Διάλυμα θειούχου αμμωνίου (45% ή λιγότερο)	2683	B		
Ammonium thiocyanate (25% or less) / Ammonium thiosulphate (20% or less) solution	Θειοκυανικό αμμώνιο (25% ή λιγότερο) / θειοθειϊκό αμμώνιο (20% ή λιγότερο) διάλυμα		(C)		
Ammonium thiosulphate solution (60% or less)	Διάλυμα θειοθειϊκού αμμωνίου (60% ή λιγότερο)		(C)		
n-Amyl acetate	η-Οξικός αμυλεστέρας	1104	C		
sec-Amyl acetate	sec-Αμυλοξικός εστέρας	1104	C		
Amyl acetate, commercial	Εμπορικός, οξικός αμυλεστέρας	1104	C		
n-Amyl alcohol	η-Αμυλαλκοόλη	1105	D		
sec-Amyl alcohol	sec-Αμυλαλκοόλη	1105	D		
Amyl alcohol primary	Αμυλαλκοόλη, πρωτοταγής	1105	D		
Aniline	Ανιλίνη	1547	C		
Animal and fish oils, n.o.s. including —Cod liver oil —Sperm oil	Ζωικά έλαια και ιχθυέλαια Μ.Κ.Δ. περιλαμβάνοντας: —Μουρουνέλαια —Πυρηνέλαια				
Aviation alkylates (C8 paraffins and iso - paraffins BPT 95 - 120°C)	Αλκυλιωτικά αεροπορίας (C8 παραφίνες και ισο - παραφίνες Σ.Β.Θ. 95 - 120°C (Σημείο Βρασμού Θερμοκρασίας)		(C)		
Benzene and mixtures having 10% benzene or more	Βενζόλιο και μίγματα περιέχοντα 10% Βενζόλιο ή περισσότερα	1114**	C		
Benzene sulphonyl chloride	Χλωριούχο βενζοσουλφονύλιο	2225	D		
Benzyl acetate	Οξικός βενζυλεστέρας		C		
Benzyl alcohol	Βενζυλαλκοόλη		C		
Benzyl chloride	Βενζυλοχλωρίδιο	1738	B		
Brake fluid base mix: (Poly (2-8) alkylene (C2-C3) glycols / Polyalkylene (C2-C10) glycols monoalkyl (C1-C4) ethers and their borate esters	Υγρά φρένων βάσης αναμίξεως (Πολυ (2-8) αλκυλένιο (C2-C3) γλυκόλες / Πολυαλκυλένιο (C2-C10) γλυκόλες μονοαλκύλιο (C1-C4) αιθέρες και οι βορικοί εστέρες τους		D		
Butene oligomer	Ολιγομερές βουτένιο		B		
n - Butyl acetate	η - Βουτυλοξικός εστέρας	1123	C		
sec - Butyl acetate	sec - Βουτυλοξικός εστέρας	1123	D		
n - Butyl acrylate	η - Βουτυλακριλικός εστέρας	2348	B		
Butylamine (all isomers)	Βουτιλαμίνη (όλα τα ισομερή)		C		
Butylbenzenes (all isomers)	Βουτυλοβενζόλια (όλα τα ισομερή)	2709	(A)	0.1	0.05
Butyl benzyl phthalate	Βουτυλβενζολοφθαλικός εστέρας		A	0.1	0.05
n - Butyl butyrate	η - Βουτυλοβουτυρικός εστέρας		(C)		

Substance	Ουσία	Αριθμός Η.Ε.	Κατηγορία Ρυπαντή για λειτουργική απόρριψη	Απομένουσα συγχέντρωση (ποσότητα επί τοις εκατό βάρους)	
			Καν. 3 Παράρτ. II	Καν. 5 (1) Παράρτ. II	Καν. 5 (7) Παράρτ. II
		I	II	III Εκτός ειδικής περιοχής	IV Εντός ειδικής περιοχής
Butyl / Decyl / Cetyl /Eicosyl methacrylate mixture	Βουτυλο / δεκακυλ / σετυλ / ειχοσυλ / μεθακρυλικός εστέρας μίγμα		D		
Butylene glycol	Βουτυλένογλυκόλη		D		
1, 2 - Butylene oxide	1, 2 - Βουτυλενοξείδιο	3022	C		
n - Butyl ether	η - Βουτυλαιθέρας	1149	C		
Butyl lactate	Βουτυλογαλακτικός εστέρας		D		
Butyl methacrylate	Βουτυλομεθακρυλικός εστέρας		D		
n - Butyraldehyde	n - Βουτυραλδεΰδη	1129	B		
Butyric acid	Βουτυρικό οξύ	2820	D		
gamma - Butyrolactone	gamma - βουτυρολακτόνη		D		
Calcium alkyl salicylate	Αλκυλοσαλικυλικό ασβέστιο		C		
Calcium hydroxide slurry	Αραιό υδατικό αιώρημα υδροξειδίου του ασβεστίου		D		
Calcium hypochlorite solution (15% or less)	Διάλυμα υποχλωριώδους ασβεστίου (15% ή λιγότερο)		C		
Calcium hypochlorite solution (more than 15%)	Διάλυμα υποχλωριώδους ασβεστίου (περισσότερο από 15%)		B		
Calcium naphthenate in mineral oil	Ναφθενικό ασβέστιο σε ορυκτό πετρέλαιο		A	0.1	0.05
Camphor oil	Έλαιο καμφοράς	1130	B		
epsilon - Caprolactam (molten or aqueous solutions	epsilon - καπρολακτάμη (τετηγμένη ή υδατικά διαλύματα)		D		
Carbolic oil	Καρβολικό έλαιο		A	0.1	0.05
Carbon disulphide	Διθειάνθρακας	1131	B		
Carbon tetrachloride	Τετραχλωριούχος άνθρακας	1846	B		
Cashew nut shell oil (untreated)	Έλαιο κελύφους ινδικού καρυδιού (ακατέργαστο)		D		
Chlorinated paraffins (C10 - C13)	Χλωριομένες παραφίνες (C10 - C13)		A	0.1	0.05
Chloroacetic acid (80% or less)	Χλωροξεικό οξύ (80% ή λιγότερο)	1750	C		
Chlorobenzene	Χλωροβενζόλιο	1134	B		
Cloroform	Χλωροφόρμιο	1888	B		
Chlorohydrins (crude)	Χλωροϋδρίνες (ακατέργαστες)		(D)		
o - Chloronitrobenzene	ο - Χλωρονιτροβενζόλιο	1578	B		
2 - or 3 - Chloropropionic acid	2 - ή 3 Χλωροπροπιονικό οξύ		(C)		
Chlorosulphonic acid	Χλωροσουλφονικό οξύ	1754	C		
m - Chlorotoluene	ο-Χλωροτολουόλιο	2238	B		
o - Chlorotoluene	ο - Χλωροτολουόλιο	2238	A	0.1	0.05
p - Chlorotoluene	π - Χλωροτολουόλιο	2238	B		
Chlorotoluenes (mixed isomers)	Χλωροτολουόλια (αναμεμιγμένα ισομερή)	2238	A	0.1	0.05
Choline chloride solutions	Διαλύματα χλωρο - χολίνης		D		
Citric acid	Κιτρικό οξύ		D		
Coal tar	Λιθανθρακόπισα		A	0.1	0.05
Coal tar naphtha solvent	Νάφθα λιθανθρακόπισας διαλυτικό		B		
Coal tar pitch (molten)	Πίσσα λιθάνθρακα (τετηγμένη)		D		
Cobalt naphthenate in solvent naphtha	Ναφθαινικό κοβάλτιο σε διάλυμα νάφθας		A	0.1	0.05
Coconut oil fatty acid	Καρυδέλαιο λιπαρού οξέος		C		
Coconut oil fatty acid methyl ester	Καρυδέλαιο μεθυλεστέρας λιπαρού οξέος		D		
Creosote (coal tar)	Κρεοζώτο (λιθανθρακόπισας)		A	0.1	0.05
Creosote (wood)	Κρεοζώτο (ξύλου)		A	0.1	0.05
Cresols (all isomers)	Κρεζόλες (όλα ισομερή)	2076	A	0.1	0.05
Cresylic acid, sodium salt solution	Κρεσυλικό οξύ, διάλυμα άλατος νατρίου		A	0.1	0.05
Crotonaldehyde	Κροτοναλδεΰδη	1143	B		
Cycloheptane	Κυκλοεπτάνιο	2241	(C)		
Cyclohexane	Κυκλοεξάνιο	1145	C		
Cyclohexanol	Κυκλοεξανόλη		C		
Cyclohexanone	Κυκλοεξανόνη	1915	D		
Cyclohexyl acetate	Κυκλοεξυλοξικός εστέρας		(B)		
Cyclohexylamine	Κυκλοεξυλαμίνη	2357	C		

Substance	Ουσία	Αριθμός Η.Ε.	Κατηγορία Ρυπαντή για λειτουργική απόρριψη	Απομένουσα συγκέντρωση (ποσότητα επί τοις εκατό βάρους)	
			Καν. 3 Παράρτ. II	Καν. 5 (1) Παράρτ. II	Καν. 5 (7) Παράρτ. II
		I	II	III Εκτός ειδικής περιοχής	IV Εντός ειδικής περιοχής
1, 3 - Cyclopentadiene (dimer (molten)	1, 3 - Κυκλοπενταδοένιο διμερές (τετηγμένο)		B		
Cyclopentane	Κυκλοπεντάνιο	1146	(C)		
Cyclopentene	Κυκλοπεντένιο		(B)		
p - Cymene	p - Κυμένιον	2046	C		
Decahydronaphthalene	Δεκαϋδροναφθαλίνιο	1147	(D)		
Decanoic acid	Δεκανοϊκό οξύ		C		
Decene	Δεκένιο		B		
Decyl acrylate	Δεκαχυκλοακρυλικός εστέρας		A	0.1	0.05
Decyl alcohol (all isomers)	Δεκαχυλαλκοόλη (όλα τα ισομερή)		B		
Decylbenzene	Δεκαχυλβενζόλιο		D		
Diacetone alcohol	Διακετοναλκοόλη	1148	D		
Dialkyl (C7-C13) phthalates	Φθαλικά διαλκύλια (C7-C13)		D		
Dibutylamine	Διβουτυλαμίνη		C		
Dibutyl phthalate	Διβουτυλοφθαλικός εστέρας		A	0.1	0.05
Dichlorobenzenes (all - isomers)	Διχλωροβενζόλια (όλα τα ισομερή)	1592	B		
1, 1 - Dichloroethane	1, 1 - Διχλωροαιθάνιο	2362	B		
Dichloroethyl ether	Διχλωροαιθυλαιθέρας	1916	B		
1, 6 - Dichlorohexane	1, 6 - Διχλωροεξάνιο		B		
2, 2 - Dichloroisopropyl ether	2, 2 - Διχλωροϊσοπροπυλαιθέρας	2490	C		
Dichloromethane	Διχλωρομεθάνιο	1593	D		
2, 4 - Dichlorophenol	2, 4 - Διχλωροφαινόλη	2021	A	0.1	0.05
2, 4 - Dichlorophenoxyacetic acid, diehtanolamine salt solution	2, 4 - Διχλωροφαινοξικό οξύ, διάλυμα άλατος διαιθανολαμίνης		A	0.1	0.05
2, 4 - Dichlorophenoxyacetic acid, dimethylamine salt solution (70% or less)	2, 4 - Διχλωροφαινοξικό οξύ διάλυμα (70% ή λιγότερο) άλατος διμεθυλαμίνης		A	0.1	0.05
2, 4 - Dichlorophenoxyacetic acid, triisopropanolamine salt solution	2, 4 - Διχλωροφαινοξικό οξύ διάλυμα άλατος τριϊσοπροπανολαμίνης		A	0.1	0.05
1, 1 - Dichloropropane	1, 1 - Διχλωροπροπάνιο		B		
1, 2 - Dichloropropane	1, 2 - Διχλωροπροπάνιο	1279	B		
1, 3 - Dichloropropane	1, 3 - Διχλωροπροπάνιο		B		
1, 3 - Dichloropropene	1, 3 - Διχλωροπροπένιο	2047	B		
Dichloropropene / Dichloropropane mixtures	Μίγματα Διχλωροπροπενίου / Διχλωροπροπανίου		B		
2, 2 - Dichloropropionic acid	2, 2 - Διχλωροπροπιονικό οξύ		D		
Diethylamine	Διαιθυλαμίνη	1154	C		
Diethylaminoethanol	Διαιθυλαμινοαιθανόλη	2686	C		
Diethylbenzene	Διαιθυλοβενζόλιο	2049	C		
Diethylene glycol butyl ether acetate	Διαιθυλενογλυκόλη οξεικός βουτυλαιθέρας		(D)		
Diethylene glycol dibutyl ether	Διαιθυλενογλυκόλη διβουτυλαιθέρας		D		
Diethylene glycol ethyl ether acetate	Διαιθυλενογλυκόλη οξεικός αιθυλεθέρας		(D)		
Diethylene glycol methyl ether	Διαιθυλενογλυκόλη μεθυλαιθέρας		C		
Diethylene glycol methyl ether acetate	Διαιθυλενογλυκόλη οξεικός μεθυλαιθέρας		(D)		
Diethylene / triamine	Διαιθυλενοτριαμίνη	2079	D		
Di - (2 - ethylhexyl) adipate	Δι - (2 - αιθυλεξύλ) αδιπικός εστέρας		D		
Di - (2 - ethylhexyl) phosphoric acid	Δι - (2 - αιθυλεξύλ) φωσφορικό οξύ	1902	C		
Diethyl phthalate	Διαιθυλοφθαλικός εστέρας		C		
Diethyl sulphate	Διαιθυλοθειϊκός εστέρας	1594	(B)		
Diglycidyl ether of bisphenol A	Διγλυκιδικός αιθέρας της Διφαινόλης A		B		
Diglycidyl ether of bisphenol A	Διγλυκιδικός αιθέρας της Διφαινόλης A		B		
Diglycidyl ether of bisphenol F	Διγλυκιδικός αιθέρας της Διφαινόλης F		B		
Di - n - hexyl adipate	Δι - ν - εξυλ αδιπικός εστέρας		B		
1,4 - Dihydro - 9,10 - dihydroxy anthracene, disodium salt solution	1,4 - Διϋδρο - 9,10 - διϋδροξύ - ανθραχένιο, διάλυμα άλατος δισνατρίου				

Substance	Ουσία	Αριθμός Η.Ε.	Κατηγορία Ρυπαντή για λειτουργική απόρριψη	Απομένουσα συγκέντρωση (ποσότητα επί τοις εκατό βάρους)	
			Καν. 3 Παράρτ. II	Καν. 5 (1) Παράρτ. II	Καν. 5 (7) Παράρτ. II
		I	II	III Εκτός ειδικής περιοχής	IV Εντός ειδικής περιοχής
Diisobutylamine	Διϊσοβουτυλαμίνη	2361	(C)		
Diisobutylene	Διϊσοβουτυλένιο	2050	B		
Diisobutyl Ketone	Διϊσοβουτυλακετόνη	1157	D		
Diisobutyl phthalate	Διϊσοβουτυλοφθαλικός εστέρας		B		
Diisodecyl phthalate	Διϊσοδεκακυκλοφθαλικός εστέρας		D		
Diisononyl adipate	Διϊσοεννεανολικαδιπικός εστέρας		D		
Diisopropanolamine	Διϊσοπροπανολαμίνη		C		
Diisopropylamine	Διϊσοπροπυλαμίνη	1158	C		
Diisopropylbenzene (all isomers)	Διϊσοπροπυλοβενζόλιο (όλα τα ισομερή)		A	0.1	0.05
Diisopropyl naphthalene	Διϊσοπροπυλοναφθαλένιο		D		
N,N -Dimethylacetamide solution (40% or less)	N,N - Διμεθυλακεταμίδιο διάλυμα (40% ή λιγότερο)		D		
Dimethyl adipate	Διμεθυλαδιπικός εστέρας		B		
Dimethylamine solution (45% or less)	Διμεθυλαμίνη διάλυμα (45% ή λιγότερο)	1160	C		
Dimethylamine solution (greater than 45% but not greater than 55%)	Διμεθυλαμίνη διάλυμα (μεγαλύτερο από 45% αλλά όχι μεγαλύτερο από 55%)	1160	C		
Dimethylamine solution (greater than 55% but not greater than 65%)	Διμεθυλαμίνη διάλυμα (μεγαλύτερο από 55% αλλά όχι μεγαλύτερο από 65%)	1160	C		
N,N - Dimethylcyclohexylamine	N,N - Διμεθυλοκυκλοεξυλαμίνη	2264	C		
Dimethylethanolamine	Διμεθυλοαιθανολαμίνη	2051	D		
Dimethylformamide	Διμεθυλοφορμαμίδιο	2265	D		
Dimethyl glutarate	Διμεθυλογλουταρικός εστέρας		C		
Dimethyl octanoic acid	Διμεθυλοκτανοϊκό οξύ		(C)		
Dimethyl phthalate	Διμεθυλοφθαλικός εστέρας		C		
2,2 Dimethylpropane - 1,3 - diol	2,2 - Διμεθυλοπροπάνιο - 1,3 - Διόλη		(D)		
Dimethyl succinate	Διμεθυλ ηλεκτρικός εστέρας		C		
Dinitrotoluene (molten)	Δινιτροτολουόλιο (τήγμα)	1600	B		
Dinonyl phthalate	Δινονυλοφθαλικός εστέρας		D		
1,4 - Dioxane	1,4 - Διοξάνιο	1165	D		
Dipentene	Διπεντένιο	2052	C		
Diphenyl	Διφαινύλιο		A	0.1	0.05
Diphenyl/Diphenyl ether mixtures	Μίγματα Διφαινυλίου/Διφαινυλαιθέρα		A	0.1	0.05
Diphenyl ether	Διφαινυλαιθέρας		A	0.1	0.05
Diphenyl ether/Diphenyl phenyl ether mixture	Διφαινυλαιθέρας/ Διφαινυλοφαινυλαιθέρας μίγμα		A	0.1	0.05
Diphenylmethane diisocyanate	Διϊσοκυανικοδιφαινυλομεθάνιο	2489	(B)		
Diphenylol propane-epichlorohydrin resins	Προπανοδιφαινυλόλη-επιχλωρυδρίνη ρητίνες		B		
Di-n-propylamine	Δι-ν-προπυλαμίνη	2383	C		
Dipropylene glycol methyl ether	Διπροπυλενογλυκολομεθυλαιθέρας		(D)		
Ditridecyl phthalate	Διτριδεκυλικός φθαλικός εστέρας		D		
Diundecyl phthalate	Διανδεκυλικός φθαλικός εστέρας		D		
Dodecene (all isomers)	Δωδεκάνιο (όλα τα ισομερή)		(B)		
Dodecenyl succinic acid, dipotassium salt solution	Δωδεκανυληλεκτρικό οξύ, διάλυμα άλατος δισκαλλίου		(D)		
Dodecyl alcohol	Δωδεκυλαλκοόλη		B		
Dodecyl diphenyl ether disulphonate solution	Δισουλφονικός Δωδεκυλοδιφαινυλαιθέρας διάλυμα		B		
Dodecyl phenol	Δωδεκυλοφαινόλη		A	0.1	0.05
Drilling brines, containing Zinc salts	Αλατοδιαλύματα εκτόρνευσης, περιέχοντα άλατα Ψευδαργύρου		(A)	0.1	0.05
Epichlorohydrin	Επιχλωρυδρίνη	2023	C		
Ethanolamine	Αιθανολαμίνη	2491	D		
2-Ethoxyethanol	2-Αιθοξυαιθανόλη	1171	D		
2-Ethoxyethyl acetate	2-Αιθοξυαιθυλοξικός Εστέρας	1172	C		
Ethyl acetate	Αιθυλεστέρας	1173	D		
Ethyl acetoacetate	Αιθυλακετοξικός εστέρας		(D)		
Ethyl acrylate	Αιθυλακρυλικός εστέρας	1917	A	0.1	0.05

Substance	Ουσία	Αριθμός Η.Ε.	Κατηγορία Ρυπαντή για λειτουργική απόρριψη	Απομένουσα συγκέντρωση (ποσότητα επί τοις εκατό βάρους)	
			Καν. 3 Παράρτ. II	Καν. 5 (1) Παράρτ. II	Καν. 5 (7) Παράρτ. II
		I	II	III Εκτός ειδικής περιοχής	IV Εντός ειδικής περιοχής
Ethylamine	Αιθυλαμίνη	1036	(C)		
Ethylamine solutions (72 % or less)	Διαλύματα αιθυλαμίνης (72% ή λιγότερο)	2270	(C)		
Ethyl amyl Ketone	Αιθυλαμυλοκετόνη	2271	C		
Ethylbenzene	Αιθυλοβενζόλιο	1175	C		
N-Ethylbutylamine	N-Αιθυλοβουτυλαμίνη		(C)		
Ethyl butyrate	Αιθυλοβουτυρικός εστέρας	1180	C		
Ethylcyclohexane	Αιθυλοκυκλοεξάνιο		(C)		
N-Ethylcyclohexylamine	N-Αιθυλοκυκλοεξυλαμίνη		D		
Ethylene chorohydrin	Αιθυλενοχλωροϋδρίνη	1135	C		
Ethylene cyanohydrin	Αιθυλενοκυανοϋδρίνη		(D)		
Ethylenediamine	Αιθυλενοδιαμίνη	1604	C		
Ethylenediamine, Tetraacetic acid, Tetrasodium	Αιθυλενοδιαμίνη, τετραοξεικού οξέος, διάλυμα άλατος τετρανατρίου		D		
Ethylene dibromide	Αιθυλενοδιβρωμίδιο	1605	B		
Ethylene dichloride	Αιθυλενοδιχλωρίδιο	1184	B		
Ethylene glycol	Αιθυλενογλυκόλη		D		
Ethylene glycol acetate	Οξεικός αιθυλενογλυκολεστέρας		(D)		
Ethylene glycol butyl ether acetate	Οξεικός αιθυλενογλυκόλ βουτυλαιθέρας		(C)		
Ethylene glycol diacetate	Διοξεικός αιθυλενογλυκολεστέρας		C		
Ethylene glycol isopropyl ether	Αιθυλενογλυκόλ ισοπροπυλαιθέρας		D		
Ethylene glycol methyl butyl ether	Αιθυλενογλυκομεθυλοβουτυλαιθέρας		D		
Ethylene glycol methyl ether	Αιθυλενογλυκολμεθυλαιθέρας	1188	D		
Ethylene glycol methyl ether acetate	Οξεικός αιθυλενογλυκολμεθυλαιθέρας	1189	D		
Ethylene glycol phenyl ether	Αιθυλενογλυκολφαινυλεθέρας		D		
Ethylene glycol phenyl ether/ Diethylene glycol phenyl ether mixture	Αιθυλενογλυκολφαινυλαιθέρας/ διαιθυλενογλυκολφαινυλαιθέρας μίγμα		D		
Ethylene oxide/Propylene oxide mixture with an Ethylene oxide content of not more than 30% in weight	Οξείδιο αιθυλενίου/οξείδιο προπυλενίου, μίγματα με περιεχόμενο οξείδιο του αιθυλενίου όχι περισσότερο από 30% κατά βάρος	2983	D		
2-Ethylhexanoic acid	2-Αιθυλεξανοϊκό οξύ		D		
2-Ethylhexyl acrylate	2-Αιθυλεξυλακρυλικός εστέρας		B		
2-Ethylhexylamine	2-Αιθυλεξυλαμίνη	2276	B		
Ethylidene norbornene	Αιθυλιδένιο norbonene		B		
Ethyl methacrylate	Μεθακρυλικός αιθυλεστέρας	2277	(D)		
o-Ethylphenol	o-Αιθυλοφαινόλη		(A)	0.1	0.05
Ethyl propionate	Προπιονικός αιθυλεστέρας	1195	D		
2-Ethyl-3-propylacrolein	2-αιθύλ-3-προπυλακρολεΐνη		(B)		
Ethyltoluene	Αιθυλοτολουόλιο		(B)		
Ferric chloride solutions	Διαλύματα χλωριούχου σιδήρου	2582	C		
Ferric hydroxyethyl ethylenediamine triacetic acid, trisodium salt solution	Υδροξυεθυλοεθυλενοδιαμινικός σίδηρος τριοξεικού οξέος, διάλυμα άλατος τρινατρίου		D		
Ferric nitrate/Nitric acid solution	Νιτρικός σίδηρος/Νιτρικό οξύ διάλυμα		C		
Formaldehyde solutions (45% or less)	Διαλύματα φορμαλδεΰδης (45% ή λιγότερο)	1198, 2209	C		
Formamide	Φορμαμίδιο		D		
Formic acid	Μυρμηγκικό οξύ	1779	D		
Fumaric adduct of rosin, water dispersion	Fumaric adduct of rosin, water dispersion		B		
Furfural	Φουρφουράλη	1199	C		
Furfuryl alcohol	Φουρφουριλική αλκοόλη	2874	C		
Glutaraldehyde solutions (50% or less)	Διαλύματα γλουταλδεΰδης (50% ή λιγότερο)		D		
Glycidyl ester of C10 trialkylacetic acid	Γλυκιδιλικός εστέρας του C10 τριαλκυλοξεικού οξέος		B		
Glyoxal solution (40% or less)	Διάλυμα γλυοξάλης (40% ή λιγότερο)		D		

Substance	Ουσία	Αριθμός Η.Ε.	Κατηγορία Ρυπαντή για λειτουργική απόρριψη	Απομένουσα συγκέντρωση (ποσότητα επί τοις εκατό βάρους)	
			Καν. 3 Παράρτ. II	Καν. 5 (1) Παράρτ. II	Καν. 5 (7) Παράρτ. II
		I	II	III Εκτός ειδικής περιοχής	IV Εντός ειδικής περιοχής
Heptane (all isomers)	Επτάνιο (όλα τα ισομερή)	1206	(C)		
n-Heptanoic acid	ν-Επτανοϊκό οξύ		(D)		
Heptanol (all isomers)	Επτανόλη (όλα τα ισομερή)		C		
Heptene (all isomers)	Επτένιο (όλα τα ισομερή)		C		
Heptyl acetate	Επτυλοξεικός εστέρας		(B)		
Hexamethylenediamine adipate (50% in water)	Εξαμεθυλενοδιαμινο αδιπικός αστέρας (50% σε νερό)		D		
Hexamethylenediamine solution	Διάλυμα εξαμεθυλενοδιαμίνης	1783	C		
Hexamethyleneimine	Εξαμεθυλενοϊμίνη	2493	C		
Hexamethylenetetramine solutions	Διαλύματα εξαμεθυλενοτετραμίνης		D		
Hexane (all isomers)	Εξάνιο (όλα τα ισομερή)	1208	(C)		
Hexanoic acid	Εξανοϊκό οξύ		D		
Hexanol	Εξανόλη	2282	D		
Hexene (all isomers)	Εξένιο (όλα τα ισομερή)		(C)		
Hexyl acetate	Εξυλοξεικός εστέρας	1233	B		
Hydrochloric acid	Υδροχλωρικό οξύ	1789	D		
Hydrogen peroxide solutions (over 8% but not over 60%)	Διαλύματα υπεροξειδίου του υδρογόνου (πάνω από 8% αλλά όχι πάνω από 60%)	2014, 2984	C		
Hydrogen peroxide solutions (over 60% but not over 70%)	Διαλύματα υπεροξειδίου του υδρογόνου (πάνω από 60% αλλά όχι πάνω από 70%)	2015	C		
2-Hydroxyethyl acrylate	2-Υδροξυαιθυλακρυλικός εστέρας		B		
N-(Hydroxyethyl) ethylenediamine triacetic acid, trisodium salt solution	N-(Υδροξυαιθυλ) αιθυλενοδιαμινοτριοξεικό οξύ, διάλυμα άλατος του τρισνατρίου		D		
Isoamyl acetate	Ισοαμυλοξικός εστέρας	1104	C		
Isoamyl alcohol	Ισοαμυλαλκοόλη	1105	D		
Isobutyl acetate	Ισοβουτυλοξεικός εστέρας	1213	C		
Isobutyl acrylate	Ισοβουτυλοακρυλικός εστέρας	2527	B		
Isobutyl formate	Ισοβουτυλομυρμηγκικός εστέρας	2393	D		
Isobutyraldehyde	Ισοβουτυραλδεΰδη	2045	C		
Isophorone	Ισοφορόνιο		D		
Isophoronediamine	Ισοφορονική διαμίνη	2289	D		
Isophorone diisocyanate	Διϊσοκυανική ισοφορόνη	2290	B		
Isoprene	Ισοπρένιο	1218	C		
Isopropanolamine	Ισοπροπανολαμίνη		C		
Isopropylamine	Ισοπροπυλαμίνη	1221	C		
Isopropylbenzene	Ισοπροπυλοβενζόλιο	1918	B		
Isopropylcyclohexane	Ισοπροπυλοκυκλοεξάνιο		(C)		
Isopropyl ether	Ισοπροπυλαιθέρας	1159	D		
Isovaleraldehyde	Ισοβαλεραλδεΰδη	2058	C		
Lactic acid	Γαλακτικό οξύ		D		
Lactonitrile solution (80% or less)	Διάλυμα γαλακτονιτριλίου (80% ή λιγότερο)		B		
Latex (ammonia inhibited)	Latex/αναιχαιτισμένη αμμωνία		D		
Lauric acid	Λαυρικό οξύ		B		
Maleic anhydride	Μαλεϊκός ανυδρίτης	2215	D		
Mercaptobenzothiazol, sodium salt solution	Μερκαπτοβενζοθιαζόλη, διάλυμα άλατος νατρίου		B		
Mesityl oxide	Μεσιτυλοξείδιο	1229	D		
Metam sodium solution	Διάλυμα νατρίου		A	0.1	0.05
Methacrylic acid	Μεθακρυλικό οξύ	2531	D		
Methacrylic resin in 1,2 – Dichloroethane solution	Μεθακρυλική ρητίνη σε διάλυμα 1,2 διχλωροαιθανίου		B		
Methacrylonitrile	Μεθακρυλονιτρίλιο	3079	(B)		
3Methoxybutyl acetate	3-Μεθοξυβουτυλοξεικός εστέρας	2708	D		
Methyl acetoacetate	Μεθυλακετοξεικός εστέρας		D		
Methyl acrylate	Μεθυλακρυλικός εστέρας	1919	B		
Methylamine solutions (42% or less)	Διαλύματα Μεθυλαμίνης (42% ή λιγότερο)	1235	C		
Methylamyl acetate	Μεθυλαμυλοξεικός εστέρας	1233	(C)		
Methylamyl alcohol	Μεθυλαμυλαλκοόλη	2053	(C)		
Methyl amyl ketone	Μεθυλαμυλοκετόνη	1110	(C)		
Methyl butenol	Μεθυλοβουτενόλη		(D)		

Substance	Ουσία	Αριθμός Η.Ε.	Κατηγορία Ρυπαντή για λειτουργική απόρριψη	Απομένουσα συγκέντρωση (ποσότητα επί τοις εκατό βάρους)	
			Καν. 3 Παράρτ. II	Καν. 5 (1) Παράρτ. II	Καν. 5 (7) Παράρτ. II
		I	II	III Εκτός ειδικής περιοχής	IV Εντός ειδικής περιοχής
Methyl tert-butyl ether	Μεθυλο-τεταρτοταγής-Βουτυλαιθέρας	2398	D		
Methyl butyl ketone	Μεθυλοβουτυλοκετόνη		D		
Methyl butynol	Μεθυλοβουτινόλη		D		
Methyl butyrate	Μεθυλοβουτυρικός εστέρας	1237	(C)		
Methylcyclohexane	Μεθυλοκυκλοεξάνιο	2296	(C)		
Methylcyclopentadiene dimer	Μεθυλοκυκλοπενταδιένιο διμερές		(B)		
2-Methyl-6-ethyl aniline	2-Μεθυλο-6-αιθυλανιλίνη		C		
2-Methyl-5-ethyl pyridine	2-Μεθυλο-5-αιθυλοπυριδίνη	2300	(B)		
Methyl formate	Μεθυλομυρμηγκικός εστέρας	1243	D		
Methyl heptyl ketone	Μεθυλοεπτυλοκετόνη		B		
Methyl isobutyl ketone	Μεθυλοϊσοβουτυλοκετόνη	1245	D		
Methyl methacrylate	Μεθυλομεθακρυλικός εστέρας	1247	D		
Methylnaphthalene	Μεθυλοναφθαλίνιο		A	0.1	0.05
2-Methyl-1-pentene	2-Μεθυλο-1-πεντένιο	2288	C		
Methyl propyl ketone	Μεθυλοπροπυλοκετόνη		D		
2-Methylpyridine	2-Μεθυλοπυριδίνη	2313	B		
4-Methylpryridine	4-Μεθυλοπυριδίνη	2313	B		
N-Methyl-2-pyrrolidone	N-Μεθυλο-2-πυρολιδόνη	/	B		
Methyl salicylate	Μεθυλοσαλικυλικός εστέρας		(B)		
alpha-Methylstyrene	α-Μεθυλοστυρένιο	2303	A	0.1	0.05
Morpholine	Μορφολίνη	2054	D		
Motor fuel anti-knock compounds	Αντικτυπικές ενώσεις καυσίμων βενζινοκινητήρων	1649	A	0.1	0.05
Naphthalene (molten)	Ναφθαλίνιο (τετηγμένο)	2304	A	0.1	0.05
Naphthalene sulphonic acid - formaldehyde copolymer, sodium salt solution	Ναφθαλινοσουλφονικό οξύ - φορμαλδεΰδη συμπολυμερές, διάλυμα άλατος Νατρίου		(D)		
Naphthenic acids	Ναφθαινικά οξέα		A	0.1	0.05
Neodecanoic acid	Νεοδεκανοϊκό οξύ		C		
Nitrating acid (mixture of sulphuric and nitric acids)	Οξύ νίτρωσης (μίγμα θειϊκού και νιτρικού οξέος	1796	(C)		
Nitric acid (less than 70%)	Νιτρικό οξύ (λιγότερο από 70%)	2031	C		
Nitric acid (70% and over)	Νιτρικό οξύ (70% και πάνω)	2031, 2032	C		
Nitrilotriacetic acid, trisodium salt solution	Νιτριλοτριοξεικό οξύ, διάλυμα άλατος τρισνατρίου		D		
Nitrobenzene	Νιτροβενζόλιο	1662	B		
o-Nitrophenol (molten)	o-Νιτροφαινόλη (τετηγμένη)	1663	B		
1-or 2-Nitropropane	1-ή 2-Νιτροπροπάνιο	2608	D		
Nitropropane (60%) Nitroethane (40%) mixture	Μίγμα Νιτροπροπανίου (60%) / Νιτροαιθανίου (40%)	1993	D		
o-or p-Nitrotoluenes	o-ή π-Νιτροτολουόλια	1664	C		
Nonane (all isomers)	Εννεάνιο (όλα τα ισομερή)	1920	(C)		
Nonanoic acid (all isomers)	Εννεανοϊκό οξύ (όλα τα ισομερή)		D		
Nonene	Εννένιο		B		
Nonyl alcohol (all isomers)	Ενυλική αλκοόλη (όλα τα ισομερή)		C		
Nonyl methacrylate monomer	Ενυλομεθακρυλικός εστέρας μονομερές		(D)		
Nonylphenol	Ενυλοφαινόλη		A	0.1	0.05
Nonyl phenol poly (4-12) ethoxylates	Ενυλοφαινόλη πολυ(4-12) αιθοξυλικοί εστέρες		B		
Octane (all isomers)	Οκτάνιο (όλα τα ισομερή)	1262	(C)		
Octanoic acid (all isomers)	Οκτανοϊκό οξύ (όλα τα ισομερή)		D		
Octanol (all isomers)	Οκτανόλη (όλα τα ισομερή)		C		
Octene (all isomers)	Οκτένιο (όλα τα ισομερή)		B		
n-Octyl acetate	η-Οκτυλοξικός εστέρας		D		
Octyl aldehydes	Οκτυλαλδεΰδες		(B)		
Octyl nitrates (all isomers)	Οκτυλονιτρικοί εστέρες (όλα τα ισομερή)		A	0.1	0.05
Olefin mixtures (C5-C7)	Ολεφίνες μίγματα (C5-C7)		C		
Olefin mixtures (C5-C15)	Ολεφίνες μίγματα (C5-C15)		B		
alpha-Olefins (C6-C18) Mixtures	α-Ολεφίνες (C6-C17) μίγματα		B		
Oleic acid	Ολεϊκό οξύ		D		
Oleum	Oleum-Θειϊκό οξύ	1831	C		

Substance	Ουσία	Αριθμός Η.Ε.	Κατηγορία Ρυπαντή για λειτουργική απόρριψη	Απομένουσα συγκέντρωση (ποσότητα επί τοις εκατό βάρους)	
			Καν. 3 Παράρτ. II	Καν. 5 (1) Παράρτ. II	Καν. 5 (7) Παράρτ. II
		I	II	III Εκτός ειδικής περιοχής	IV Εντός ειδικής περιοχής
Palm nut oil fatty acid	Φοινικοχαρυδέλαιο λιπαρό οξύ		(C)		
Palm oil fatty acid methyl ester	Φοινικέλαιο λιπαρό οξύ μεθυλεστέρας		D		
Palm stearin	Παλμιτική στεαρίνη		D		
Paraldehyde	Παραλδεΰδη	1264	C		
Pentachloroethane	Πενταχλωροαιθάνιο	1669	B		
1,3-Pentadiene	1,3-Πενταδιένιο		C		
Pentaethylenehexamine	Πενταιθυλενοεξαμίνη		D		
Pentane (all isomers)	Πεντάνιο (όλα τα ισομερή)	1265	(C)		
Pentanoic acid	Πεντανοϊκό οξύ		D		
Pentene (all isomers)	Πεντένιο (όλα τα ισομερή)		C		
Perchloroethylene	Υπερχλωροαιθυλένιο	1897	B		
Phenol	Φαινόλη	2312	B		
1-Phenyl-1-xylyl ethane	1-φαινυλο-1-ξυλυλαιθάνιο		C		
Phosphoric acid	Φωσφορικό οξύ	1805	D		
Phosphorus, yellow or white	Φώσφορος κίτρινος ή λευκός	1381,2447	A	0.01	0.005
Phthalic anhydride (molten)	Φθαλικός ανυδρίτης (τετηγμένος)	2214	C		
Pinene	Πινένιο	2368	B		
Polyalkylene glycol butyl ether	Πολυαλκυλενογλυκολοβουτυλαιθέρας		D		
Polyethylene polyamines	Πολυαμίνες του πολυαιθυλενίου	2734,2735	(C)		
Polyferric sulphate solution	Πολυσιδηρικά θειϊκά διαλύματα		(C)		
Polymethylene polyphenyl isocyanate	Πολυμεθυλενο πολυφαινυλοϊσοκυανικός εστέρας	2207	D		
Polypropylene glycol	Πολυπροπυλενογλυκόλες		D		
Potassium hydroxide solution	Διάλυμα υδροξειδίου του καλίου	1814	C		
n-Propanolamine	η-Προπανολαμίνη		C		
beta-Propiolactone	β-Προπιολακτόνη		D		
Propionaldehyde	Προπιοναλδεΰδη	1275	D		
Propionic acid	Προπιονικό οξύ	1848	D		
Propionic anhydride	Προπιονικός ανυδρίτης	2496	C		
Propionitrile	Προπιονιτρίλιο	2404	C		
n-Propyl acetate	η-Προπυλοξεικός εστέρας	1276	D		
n-Propylamine	η-Προπυλαμίνη	1277	C		
n-Propylbenzene	η-Προπυλοβενζόλιο	2364	(C)		
n-Propyl chloride	η-Προπυλοχλωρίδιο		B		
Propylene dimer	Διμερές προπυλένιο		(C)		
Propylene glycol ethyl ether	Προπυλενογλυκολο-αιθυλικός αιθέρας		(D)		
Propylene glycol methyl ether	Προπυλενογλυκολο-μεθυλικός αιθέρας		(D)		
Propylene glycol monoalkyl ether	Προπυλενογλυκολο-μονοαλκυλαιθέρας		(D)		
Propylene oxide	Οξείδιο του προπυλενίου	1280	D		
Propylene tetramer	Τεταρτομερές προπυλένιο	2850	B		
Propylene trimer	Τριμερές προπυλένιο	2057	B		
Pyridine	Πυριδίνη	1282	D		
Rosin	Κολοφώνιο		B		
Rosin soap (disproportionated) solution	Διάλυμα σάπωνος χολοφωνίου		B		
Silicon tetrachloride	Τετραχλωριούχο πυρίτιο		D		
Sodium aluminate solytion	Διάλυμα αργιλικού νατρίου		C		
Sodium borohydride (15% or less) / Sodium hydroxide solution	Βοριοϋδρίδιο του νατρίου (15% ή λιγότερο) / Διάλυμα υδροξειδίου του νατρίου		C		
Sodium carbonate solution	Διάλυμα ανθρακικού νατρίου		D		
Sodium dichromate solution (70% or less)	Διάλυμα διχρωμικού νατρίου (70% ή λιγότερο)		C		
Sodium hydrogen sulphite solution (35% or less)	Διάλυμα υδρογονοθειώδους νατρίου (35% ή λιγότερο)	2693	D		
Sodium hydrosulphide / Ammonium sulphide solution	Υδροθειούχο νάτριο / διάλυμα θειούχου αμωνίου		B		
Sodium hydrosulphide solution (45% or less)	Διάλυμα υδροθειούχου νατρίου (45% ή λιγότερο)	2949	B		

Substance	Ουσία	Αριθμός Η.Ε.	Κατηγορία Ρυπαντή για λειτουργική απόρριψη	Απομένουσα συγκέντρωση (ποσότητα επί τοις εκατό βάρους)	
			Καν. 3 Παράρτ. II	Καν. 5 (1) Παράρτ. II	Καν. 5 (7) Παράρτ. II
		I	II	III Εκτός ειδικής περιοχής	IV Εντός ειδικής περιοχής
Sodium hydroxide solution	Διάλυμα υδροξειδίου νατρίου	1824	D		
Sodium hydrochlorite solution (15% or less)	Διάλυμα υποχλωριώδους νατρίου (15% ή λιγότερο)	1791	C		
Sodium nitrite solution	Διάλυμα νιτρώδους νατρίου	1577	B		
Sodium silicate solution	Διάλυμα πυριτικού νατρίου		D		
Sodium sulphide solution	Διάλυμα θειούχου νατρίου		B		
Sodium sylphite solution	Διάλυμα θειώδους νατρίου		C		
Sodium thiocyanate solution (56% or less)	Διάλυμα θειοκυανικού νατρίου (56% ή λιγότερο)		(B)		
Styrene monomer	Στυρένιο μονομερές	2055	B		
Sulpholane	Sulpholane		D		
Sulphuric acid	Θειϊκό οξύ	1830	C		
Sulphuric acid, spent	Θεϊκό οξύ, αραιωμένο	1832	C		
Tall oil (crude and distilled)	Ταλλέλαιο (αργό και αποσταγμένο)		B		
Tall oil fatty acid (resin acids less than 20%)	Ταλλέλαιο λιπαρό οξύ (ρητικά οξέα λιγότερο από 20%)		(C)		
Tall oil soap (disproportionated) solution	Σάπωνες ταλλελαίου διάλυμα (διαφόρων αναλογιών)		B		
Tallow	Στέαρ (λίπος)		D		
Tallow fatty acid	Στέαρ λιπαρού οξέος		(D)		
Tetrachloroethane	Τετραχλωροαιθάνιο	1702	B		
Tetraethylene pentamine	Τετραεθυλενοπενταμίνη	2320	D		
Tetrahydrofuran	Τετραϋδροφουράνιο	2056	D		
Tetrahydronaphthalene	Τετραϋδρονοφθαλένιο		C		
1,2,3,5-Tetramethylbenzene	1,2,3,5-Τετραμεθυλοβενζόλιο		(C)		
Titanium tetrachloride	Τετραχλωριούχο τιτάνιο	1838	D		
Toluene	Τολουόλιο	1294	C		
Toluenediamine	Τολουενοδιαμίνη	1709	C		
Toluene diisocyanate	Διϊσοκυανικό τολουόλιο	2078	C		
o-Toluidine	o-Τολουϊδίνη	1708	C		
Tributyl phosphate	Φωσφορικός τριβουτυλεστέρας		B		
1,2,4-Trichlorobenzene	1,2,4-Τριχλωροβενζόλιο	2321	B		
1,1,1-Trichloroethane	1,1,1-Τριχλωροαιθάνιο	2831	B		
1,1,2-Trichloroethane	1,1,2-Τριχλωροαιθάνιο		B		
Trichloroethylene	Τριχλωροαιθυλένιο	1710	B		
1,2,3-Trichloropropane	1,2,3-Τριχλωροπροπάνιο		B		
1,1,2-Trichloro-1,2,2-trifluoroethane	1,1,2-Τριχλωρο-1,2,2-τριφθοροαιθάνιο		C		
Tricresyl phosphate (containing less than 1%) ortho-isomer)	Φωσφορικός τριχρεξυλεστέρας (περιέχον λιγότερο από 1% ορθοϊσομερές)		A	0.1	0.05
Tricresyl phosphate (containing 1% or more ortho-isomer)	Φωσφορικός τριχρεξυλεστέρας (περιέχον 1% ή περισσότερο ορθοϊσομερές)	2574*	A	0.1	0.05
Triethanolamine	Τριαιθανολαμίνη		D		
Triethylamine	Τριαιθυλαμίνη	1296	C		
Triethylbenzene	Τριαιθυλοβενζόλιο		A	0.1	0.05
Triethylene glycol ethyl ether	Τριαιθυλενογλυκόλο αιθυλαιθέρα		(D)		
Triethylene glycol methyl ether	Τριαιθυλενογλυκόλο μεθυλαιθέρα		(D)		

* UN number 2574 applies to Tricresyl phosphate containing more than 3% ortho-isomer.

Triethylenetetramine	Τριαιθυλενοτετραμίνη	2259	D		
Trimethylacetic acid	Τριμεθυλοξεικό οξύ		D		
Trimethylamine	Τριμεθυλαμίνη		C		
Trimethyl benzenes (all isomers)	Τριμεθυλοβενζόλια (όλα τα ισομερή)		B		
Trimethylhexamethylene diamine (2,2,4 - and 2,4,4 - isomers)	Τριμεθυλοεξαμεθυλενοδιαμίνη (2,2,4 - και 2,4,4 - ισομερή)	2327	D		
Trimethylhexamethylene diisocyanate (2,2,4-and 2,4,4-isomeres)	Διϊσοκυανικός τριμεθυλοεξαμεθυλενοεστέρας (2,2,4 και 2,4,4-ισομερή)	2328	B		

Substance	Ουσία	Αριθμός Η.Ε.	Κατηγορία Ρυπαντή για λειτουργική απόρριψη	Απομένουσα συγκέντρωση (ποσότητα επί τοις εκατό βάρους)	
			Καν. 3 Παράρτ. II	Καν. 5 (1) Παράρτ. II	Καν. 5 (7) Παράρτ. II
		I	II	III Εκτός ειδικής περιοχής	IV Εντός ειδικής περιοχής
Trimethylol propane polyethoxylate	Πολυαιθοξυλικός τριμεθυλολ-προπανοεστέρας		D		
2,2,4-Trimethyl-1,3-pentanediol-1-isobutyrate	2,2,4 τριμεθυλο-1,3-πεντανοδιολο-1-ισοβουτιρικός εστέρας		C		
Tripropylene glycol methyl ether	Τριπροπυλενογλυκόλη μεθυλαιθέρα		(D)		
Trixylyl phosphate	Φωσφορικός τριξυλυλεστέρας		A	0.1	0.05
Tyrpentine	Τερεβινθίνη	1299	B		
Undecanoic acid	Ενδεκανοϊκό οξύ		(C)		
1-Undecene	1-ενδεκένιο		B		
Undecyl alcohol	Ενδεκυλική αλκοόλη		B		
Urea/Ammonium mono-and di-hydrogen phosphite/Potassium chloride solution	Ουρία/Αμμώνιο μόνο-και Δι-υδρογόνο φωσφορώδες/διάλυμα χλωριούχου καλλίου		(D)		
Urea/Ammonium nitrate solution	Ουρία/διάλυμα νιτρικού αμμωνίου		D		
Urea/Ammonium nitrate solution (containing aqua Ammonia)	Ουρία/διάλυμα νιτρικού αμμωνίου (περιέχον υγρή αμμωνία)		C		
Urea/Ammonium phosphate solution	Ουρία/διάλυμα φωσφορικού αμμωνίου		D		
n-Valeraldehyde	η-Βαλεραλδεΰδη	2058	D		
Vegetable oil, n.o.s., including:	Φυτικά έλαια Μ.Κ.Δ.* περιλαμβάνοντα:		D		
– Castor oil	Καστορέλαιο				
Coconut oil	Καρυδέλαιο				
Corn oil	Αραβοσιτέλαιο				
Cottonseed oil	Βαμβακοσπορέλαιο				
Croundnut oil	Αραχιδέλαιο				
Linseed oil	Λινέλαιο				
– Olive oil	Ελαιόλαδο				
Palm nut oil	Φοινικοκαρυδέλαιο				
Palm oil	Φοινικέλαιο				
Rape seed oil	Πυρινέλαιο από τεύτλα				
Rice bran oil	Έλαιο από πίτυρα όρυζας				
Safflower oil	Καρθαμέλαιο				
Sesame oil	Σισαμέλαιο				
Soya bean oil	Σογιέλαιο				
Sunflower oil	Ηλιέλαιο				
Tung oil	Tung oil				
Vinyl acetate	Οξεικός βινυλεστέρας	1301	C		
Vinyl ethyl ether	Βινυλαιθυλαιθέρας	1302	C		
Vinylidene chloride	Χλωριούχο βινυλιδένιο	1303	B		
Vinyl neodecanoate	Νεοδεκανοϊκός βινυλεστέρας		B		
Vinyltoluene	Βινυλοτολουόλιο	2618	A	0.1	0.05
White spirit, low (15-20%) aromatic	Λευκό οινόπνευμα με χαμηλά (15-20%) αρωματικά-Διαλύτης	1300	(B)		
Xylenes	Ξυλόλια	1307	C		
Xylenol	Ξυλενόλη	2261	B		

– Κατηγορία ρυπαντή σε παρένθεση σημαίνει ότι η ουσία έχει προσωρινά περιληφθεί σ' αυτόν τον κατάλογο και ότι επιπλέον στοιχεία είναι απαραίτητα προκειμένου να περατωθεί η εκτίμηση των περιβαλλοντικών κινδύνων αυτής, ειδικότερα δε οι επιπτώσεις της στις πηγές ζωής. Μέχρι να περατωθεί η διαδικασία θα χρησιμοποιείται αυτός ο χαρακτηρισμός.
– Ο αριθμός UN 2672 αναφέρεται σε 10-35%.

– Ο αριθμός UN1114 εφαρμόζεται στο βενζόλιο.
– Ο αριθμός UN 2574 αναφέρεται στο τριχρεσυλοφωσφορικό εστέρα που περιέχει περισσότερο από 3% όρθο-ισομερές.

ΜΚΔ: Μη καθοριζόμενα διαφορετικά.

Appendix III
Προσάρτημα III
LIST OF OTHER LIQUID SUBSTANCES CARRIED IN BULK
ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΑΛΛΩΝ ΥΓΡΩΝ ΟΥΣΙΩΝ ΠΟΥ ΜΕΤΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΧΥΜΑ

Substance	UN Number Αριθμός Η.Ε.	Ουσία
Acetone	1090	Ακετόνη
Acetonitrile	1648	Ακετονιτρίλιο
Alcoholic beverages, n.o.s.		Αλκοολικά ποτά Μ.Κ.Δ
Alcohols (C13 and above)		Αλκοόλες (C13 και πάνω)
Aminoethyldiethanolamine/Aminoethylethanolamine solution		Αμινοαιθυλεδιεθανολαμίνη/Αμινοαιθυλεθανολαμίνη Διάλυμα
2-Amino-2-hydroxymethyl-1,3-propanediol solution (40% or less)		2-Αμινο-2-υδροξυμεθυλο-1,3-προπανοδιόλη διάλυμα (40% ή λιγότερο)
tert-Amyl alcohol	1105	Τεταρτοταγής-Αμυλική αλκοόλη
Apple juice		Χυμός μήλων
Behenyl alcohol		Behenyl alcohol
Benzene tricarboxylic acid, trioctyl ester		Βενζόλιο τρικαρβονικόν οξύ, τριοκτυλεστέρας
n-Butyl alcohol	1120	η-Βουτυλική αλκοόλη
sec-Butyl alcohol	1120	δευτεροταγής-Βουτυλική αλκοόλη
tert-Butyl alcohol	1120	τεταρτοταγής-Βουτυλική αλκοόλη
Butyl stearate		Στεαρικός βουτυλεστέρας
Calcium carbonate slurry		Αραιό υδατικό αιώρημα ανθρακικού ασβεστίου
Calcium nitrate/Magnesium nitrate/Potassium chloride solution		Διάλυμα νιτρικού ασβεστίου-νιτρικού Μαγνησίου/χλωριούχου Καλλίου
Cetyl/Eicosyl methacrylate mixture		Μίγμα σετύλ/εικοσύλ/μεθακρυλεστέρα
Cetyl/Stearyl alcohol		Σετύλ/στεαρύλ αλκοόλη
Chlorinated paraffins (C14-C17) (with 52% chlorine)		Χλωριομένες παραφίνες (C14-C17) (με 52% χλώριο)
Clay slurry		Αιώρημα αργίλλου
Coal slurry		Αιώρημα άνθρακα
Dextrose solution		Διάλυμα δεξτρόζης
Diethanolamine		Διαιθανολαμίνη
Diethyl ether	1155	Διαιθυλαιθέρας
Diethylene glycol		Διαιθυλενογλυκόλη
Diethylene glycol butyl ether		Διαιθυλενογλυκόλη βουτυλαιθέρα
Diethylene glycol diethyl ether		Διαιθυλενογλυκόλη διαιθυλαιθέρα
Diethylene glycol ethyl ether		Διαιθυλενογλυκόλη αιθυλαιθέρα
Diethylenetriamine pentaacetic acid, pentasodium salt solution		Διαιθυλενοτριαμίνη πενταοξικού οξέος, διάλυμα πενταανατριούχου άλατος
Diheptyl phthalate		Φθαλικός διεπτυλεστέρας
Dihexyl phthalate		Φθαλικός διεξυλεστέρας
Diisooctyl phthalate		Φθαλικός διϊσοκτυλεστέρας
Dioctyl phthalate		Φθαλικός διοκτυλεστέρας
Dipropylene glycol		Διπροπυλενογλυκόλη
Dodecane (all isomers)		Δωδεκάνιο (όλα τα ισομερή)
Dodecyl benzene		Δωδεκύλο βενζόλιο
Dodecyl methacrylate		Μεθακρυλικός δωδεκυλεστέρας
Dodecyl/Pentadecyl methacrylate mixture		Μίγμα μεθακρυλικού δωδεκυλ-πενταδεκυλεστέρα
Drilling brines:		Αλατοδιαλύματα εκτόρνευσης:
– Calcium bromide solution		– Διάλυμα βρωμιούχου ασβεστίου
– Calcium chloride solution		– Διάλυμα χλωριούχου ασβεστίου
– Sodium chloride solution		– Διάλυμα χλωριούχου νατρίου
Ethyl alcohol	1170	Αιθανόλη (αιθυλαλκοόλη)
Ethylene carbonate		Ανθρακικό αιθυλένιο
Ethylene glycol butyl ether	2369	Αιθυλενογλυκόλη βουτυλαιθέρα
Ethylene glycol tert-butyl ether		Αιθυλενοχλυκόλη τεταρτοταγούς-βουτυλαιθέρα
Ethylene-Vinyl acetate copolymer (emulsion)		Οξεικός αιθυλενο-βινυλεστέρας συμπολυμερές (γαλάκτωμα)
Fatty acid (saturated, C13 and above)		Λιπαρά οξέα (κεκορεσμένα, C13 και πάνω)
Glucose solution		Διάλυμα γλυκόζης
Glycerine		Γλυκερίνη
Glycerol polyalkoxylate		Πολυαλκοξυλικός γλυκεριvεστέρας
Glyceryl triacetate		Τριοξεικός γλυκερυλεστέρας
Clycine, sodium salt solution		Αμινοξικό οξύ, διάλυμα άλατος νατρίου
Hexamethylene glycol		Εξαμεθυλενογλυκόλη
Hexylene glycol		Εξυλενογλυκόλη
Isobutyl alcohol	1212	Ισοβουτυλική αλκοόλη
Isopropyl acetate	1220	Οξεικός ισοπροπυλεστέρας
Isopropyl alcohol	1219	Ισοπροπυλική αλκοόλη

Substance	UN Number Αριθμός Η.Ε.	Ουσία
Kaolin slurry		Αραιό υδατικό αιώρημα Καολίνη
Lard		Χοίριο λίπος
Latex:		Λατικό:
Carboxylated styrene-Butadiene copolymer		Συμπολυμερές καρβοξυλιόμενο στυρένιο-βουταδιένιο
Styrene-Butadiene rubber		Στυρένιο-βουταδιένιο καουτσούκ
Lignin sulphonic acid, sodium salt solution		Σουλφονικό οξύ λιγνίνης, διάλυμα άλατος Νατρίου
Magnesium chloride solution		Διάλυμα χλωριούχου Μαγνησίου
Magnesium hydroxide slurry		Αραιό υδατικό αιώρημα υδροξειδίου του Μαγνησίου
3-Methoxy-1-butanol		3-Μεθοξυ-1-Βουτανόλη
Methyl acetate	1231	Οξεικός Μεθυλεστέρας
Methyl alcohol	1230	Μεθυλική αλκοόλη
Methyl ethyl ketone		Μεθυλο-αιθυλο κετόνη
2-Methyl-2-hydroxy-3-butyne		2-Μεθυλο-2-υδροξυ-3-βουτίνη
3-Methyl-3-methoxy butanol		3-Μεθυλο-3-μεθοξυ βουτανόλη
3-Methyl-3-methoxy butyl acetate		3-Μεθυλο-3-μεθοξυ οξεικός βουτυλεστέρας
Molasses		Μελάσσες
Octyl decyl adipate		Οκτυλο-δεκυλο αδιπικός εστέρας
alpha-Olefins (C13-C18)		αλφα-Ολεφίνες (C13-C18)
Olefines (C13 and above, all isomers)		Ολεφίνες (C13 και πάνω, όλα τα ισομερή)
n-Paraffins (C10-C20)		η-παραφίνες (C10-C20)
Paraffine wax		Παραφινικός κηρός
Petrolatum		Βαζελίνη
Polyaluminium chloride solution		Διάλυμα χλωριούχου πολυαλουμινίου
Polybutene		Πολυβουτένιο
Polyethylene glycol dimethyl ether		Πολυαιθυλενογλυκόλη διμεθυλαιθέρα
Polyethylene glycols		Πολυαιθυλενογλυκόλες
Polypropylene glycol methyl ether		Πολυπροπυλενογλυκόλη μεθυλαιθέρα
Polysiloxane		Πολυσιλοξάνη
n-Propyl alcohol		ν-Προπυλο-αλκοόλη
Propylene glycol		Προπυλένο γλυκόλη
Propylene-butylene copolymer		Προπυλένιο-βουτελένιο συμπολυμερές
Sodium alumino silicate slurry		Αραιό υδατικό διάλυμα πυριτικού νατριούχου αλουμινίου
Sodium chlorate solution (50% or less)	2428	Διάλυμα χλωριώδους νατρίου (50% ή λιγότερο)
Sorbitol solution		Διάλυμα σορβίτη
Sulphur (molten)	2448	Τηγμένο θείο
Tetraethylene glycol		Τετρααιθυλένο γλυκόλη
Tridecane		Τριδεκάνιο
Tridecanoic acid		Τριδεκανοϊκό οξύ
Triethylene glycol		Τριαιθυλενογλυκόλη
Triethylene glycol butyl ether		Τριαιθυλενογλυκόλη βουτυλεθέρα
Triisopropanolamine		Τριϊσοπροπανολαμίνη
Tripropylene glycol		Τριπροπυλενογλυκόλη
Urea formaldehyde resin solution		Διάλυμα πολυμερούς ουρίας
Urea solution		Διάλυμα ουρίας
Vegetable protein solution (hydrolyzed)		Διάλυμα φυτικής πρωτεΐνης (υδρολυόμενα)
Water		Νερό

Άρθρο Δεύτερο

Η ισχύς του παρόντος αρχίζει από την δημοσίευσή του στην Εφημερίδα της Κυβέρνησης.

Στον Υπουργό Εμπορικής Ναυτιλίας αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος διατάγματος.

Αθήνα, 13 Μαρτίου 1992

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ
ΑΝΤ. ΣΑΜΑΡΑΣ

ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ
ΑΡΙΣΤ. ΠΑΥΛΙΔΗΣ

ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

Εκδίδει την ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ από το 1833

Διεύθυνση : Καποδιστρίου 34
Ταχ. Κώδικας: 104 32
TELEX : 22.3211 YPET GR

Οι Υπηρεσίες του **ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ**

λειτουργούν καθημερινά από **8.00'** έως **13.30'**

ΧΡΗΣΙΜΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

* Πώληση ΦΕΚ όλων των Τευχών Σολωμού 51 τηλ.: 52.39.762
* ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ: Σολωμού 51 τηλ.: 52.48.188
* Για φωτοαντίγραφα παλαιών τευχών στην οδό Σολωμού 51 τηλ.: 52.48.141
* Τμήμα πληροφόρησης: Για τα δημοσιεύματα των ΦΕΚ Καποδιστρίου 25 τηλ.: 52.25.713 – 52.49.547

* Οδηγίες για δημοσιεύματα Ανωνύμων Εταιρειών και ΕΠΕ τηλ.: 52.48.785

  Πληροφορίες για δημοσιεύματα Ανωνύμων Εταιρειών και ΕΠΕ τηλ.: 52.25.761

* Αποστολή ΦΕΚ στην επαρχία με καταβολή της αξίας του δια μέσου Δημοσίου Ταμείου Για πληροφορίες: τηλ.: 52.48.320

Τιμές κατά τεύχος της ΕΦΗΜΕΡΙΔΑΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ:

Κάθε τεύχος μέχρι 8 σελίδες δρχ. 60. Από 9 σελίδες μέχρι 16 δρχ. 100, από 17 έως 24 δρχ. 120

Από 25 σελίδες και πάνω η τιμή πώλησης κάθε φύλλου (8σέλιδου ή μέρους αυτού) αυξάνεται κατά 40 δρχ.

Μπορείτε να γίνετε συνδρομητής για όποιο τεύχος θέλετε. Θα σας αποστέλλεται με το Ταχυδρομείο.

ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

Κωδικός αριθ. κατάθεσης στο Δημόσιο Ταμείο 2531			Κωδικός αριθ. κατάθεσης στο Δημόσιο Ταμείο 3512	
Η ετήσια συνδρομή είναι:			Ποσοστό 5% υπέρ του Ταμείου Αλληλοβοηθείας του Προσωπικού (ΤΑΠΕΤ)	
α) Για το Τεύχος Α'	Δρχ.	13.000	Δρχ.	650
β) » » » Β'	»	23.000	»	1.150
γ) » » » Γ'	»	7.000	»	350
δ) » » » Δ'	»	22.000	»	1.100
ε) » » » Αναπτυξιακών Πράξεων	»	15.000	»	750
στ) » » » Ν.Π.Δ.Δ.	»	7.000	»	350
ζ) » » » ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ	»	4.000	»	200
η) » » » Δελτ. Εμπ.& Βιομ. Ιδ.	»	7.000	»	350
θ) » » » Αν. Ειδικού Δικαστηρίου	»	2.000	»	100
ι) » » » Α.Ε. & Ε.Π.Ε.	»	50.000	»	2.500
ια) Για όλα τα Τεύχη	»	100.000	»	5.000

Πληροφορίες: τηλ. 52.48.320